

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
14 April 2021
Russian
Original: English

**Форум Экономического и Социального Совета
по последующим мерам в области
финансирования развития**

12–15 апреля 2021 года

Пункт 3 повестки дня

**Утверждение согласованных на
межправительственном уровне выводов
и рекомендаций**

**Проект согласованных на межправительственном уровне выводов
и рекомендаций, представленный Председателем Экономического
и Социального Совета Муниром Акрамом (Пакистан) по итогам
неофициальных консультаций**

**Последующие меры и обзор хода осуществления итоговых
документов по финансированию развития и мер
по реализации Повестки дня в области устойчивого развития
на период до 2030 года**

1. Мы, министры и представители высокого уровня, 12–15 апреля 2021 года приняли участие в шестом форуме Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития.
2. Мы заявляем о решимости продолжать активизировать наши усилия, направленные на своевременное выполнение в полном объеме Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития. Мы подтверждаем нашу приверженность укреплению многостороннего сотрудничества и солидарности в борьбе с последствиями пандемии. Мы признаем, что необходимо разработать стратегии выхода из кризиса, которые способствовали бы ускорению осуществления Повестки дня на период до 2030 года в течение Десятилетия действий, созданию устойчивой и всеохватной экономики и снижению риска будущих потрясений.
3. Мы с озабоченностью отмечаем, что уже до начала пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) мир отставал от плана в достижении намеченных на 2030 год целей области устойчивого развития, а в настоящее время мы имеем дело с многоаспектным кризисом в сфере здравоохранения и социально-экономической сфере, который усугубляется изменением климата, утратой биоразнообразия и ухудшением состояния окружающей среды.



4. Пандемия стала причиной огромных человеческих страданий во всем мире и спровоцировала тяжелейший экономический и социальный кризис на памяти нескольких поколений. Этот кризис усугубляет существовавшее и до него неравенство внутри стран и между ними. Хотя вирус затронул всех и повсюду, несомерно больше от него пострадали развивающиеся страны, особенно наиболее уязвимые страны и наиболее уязвимые люди. Мы признаем важность усилий по удовлетворению разнообразных потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и решению проблем, с которыми сталкиваются такие страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода. Мы признаем, что необходимо срочно оказывать поддержку, особенно тем, кто относится к уязвимым группам и находится в уязвимом положении, включая женщин и девочек, молодежь, инвалидов, пожилых людей, коренные народы, местные сообщества, беженцев, перемещенных лиц и мигрантов, а также отстаивать права человека для всех и сделать так, чтобы ни одна страна и ни один человек не остались без внимания.

5. Основой для глобального восстановления является справедливый недорогостоящий доступ к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогостоящим вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики. Мы подчеркиваем необходимость развития международных партнерств, в особенности для наращивания возможностей в плане производства и распространения, с учетом различий в национальной специфике, и признаем роль широкомасштабной иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии. Мы полны решимости неустанно работать, чтобы обеспечить скорейший доступ всех стран к вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики.

6. Мы полностью поддерживаем Инициативу по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (АСТ-А) и созданный в рамках этой инициативы Механизм по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (Механизм COVAX) и призываем государственный и частный сектор восполнить пробел в финансировании этих структур. Мы призываем также страны, имеющие соответствующие возможности, принять активные меры поддержки Механизма COVAX и Всемирной организации здравоохранения, в том числе посредством передачи избыточных доз Механизму COVAX для содействия справедливому распределению вакцин среди развивающихся стран. Мы приветствуем дальнейшую поддержку и доступ к финансированию на льготных условиях и к другим финансовым мерам со стороны многосторонних финансовых учреждений, что призвано помочь развивающимся странам удовлетворить их потребности в иммунизации, улучшить национальные системы здравоохранения, повысить готовность, совершенствовать инфраструктуру здравоохранения и добиться прогресса в обеспечении всеобщего доступа к медицинским услугам.

7. Мы признаем, что всеобщий доступ к медицинским услугам, включая первичную медико-санитарную помощь, имеет основополагающее значение для достижения всех целей в области устойчивого развития. Мы подчеркиваем, что инвестиции в надежную инфраструктуру и систему здравоохранения, согласующиеся с Повесткой дня на период до 2030 года, имеют ключевое значение для обеспечения благополучия и устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты.

8. Мы глубоко обеспокоены тем, что многие развивающиеся страны не в состоянии удовлетворить базовые медицинские и гуманитарные потребности своего населения и выйти из рецессии из-за увеличивающегося дефицита ликвидных средств и бюджетных ограничений, растущих обязательств по обслуживанию долга и высоких расходов по займам. Если в срочном порядке не принять решительных мер, то существует серьезная опасность наступления в мире резких изменений, вследствие которых результаты десятилетия работы в области устойчивого развития могут во многом быть утрачены.

9. Страны, находящиеся в особой ситуации, в большей степени подвержены факторам уязвимости. Мы призываем международное сообщество оказывать наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам поддержку, в том числе посредством мер стимулирования финансирования, в рамках которых учитывается особая уязвимость таких стран и которые могут служить стимулами для полного осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), а также для преодоления последствий пандемии COVID-19 и обеспечения устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления.

10. Растет дефицит инвестиций, необходимых для осуществления Повестки дня на период 2030 год. Мы приветствуем чрезвычайные финансово-бюджетные и кредитно-денежные меры, которые были приняты правительствами многих стран и смягчили социально-экономические последствия пандемии.

11. Масштабы кризиса требуют значительных, своевременных и скоординированных международных мер реагирования для достижения повсеместного устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления. Мы напоминаем о докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Общая ответственность, глобальная солидарность: реагирование на социально-экономические последствия COVID-19», и о Рамочной программе Организации Объединенных Наций по непосредственным социально-экономическим мерам реагирования на COVID-19. Мы отмечаем проведение мероприятия Группы друзей Монтеррейского консенсуса и четырех мероприятий высокого уровня по финансированию развития в эпоху COVID-19 и в последующий период, которые были совместно проведены правительствами Канады и Ямайки и Генеральным секретарем с использованием онлайн-платформы. Мы отмечаем особую актуальность системы развития Организации Объединенных Наций, Группы двадцати, Группы семи и Всемирного банка и Международного валютного фонда в продвижении повестки дня по вопросу о финансировании развития. Мы выражаем признательность Группе двадцати, которая в ходе своего совещания 2020 года, проходившего под председательством Саудовской Аравии, поддержала оказание правительствами стран, входящих в Группу двадцати, содействия развивающимся странам в принятии мер реагирования и восстановления в связи с пандемией COVID-19.

12. Мы обязуемся предпринимать активные и скоординированные глобальные усилия для стимулирования экономики, которые будут способствовать созданию достойных рабочих мест и переходу к устойчивой, всеохватной и жизнестойкой экономики. Мы преисполнены решимости преодолеть препятствия системного характера, в том числе провести дальнейшее обсуждение вопроса о финансировании на цели глобальных общественных благ, с тем чтобы ускорить осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения и Сендайской рамочной программы действий по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы. Мы подтверждаем, что Повестка дня на период до 2030 года представляет собой глобальную программу для восстановления по принципу «лучше, чем было».

Сквозные вопросы

13. Пандемия COVID-19 усугубила существовавшее ранее неравенство и усилила давление на людей, находящихся в уязвимом положении, причем возникла опасность того, что в усилиях по восстановлению систем здравоохранения и социально-экономическому восстановлению интересы наиболее уязвимых стран и людей будут отодвинуты на задний план. Мы исполнены решимости принимать меры для того, чтобы средства в приоритетном порядке направлялись, среди прочего, на поддержание основных функций здравоохранения и меры социальной защиты в целях уменьшения социальной изоляции, искоренения нищеты, борьбы с неравенством и ликвидации дискриминации, в том числе в плане доступа к торговой деятельности и рынкам капитала, недорогостоящим источникам энергии и технологиям, необходимым для устойчивого развития.

14. Пандемия COVID-19 оказала серьезное воздействие на общество, причем в несоразмерно большей степени пострадали женщины и девочки. Женщины составляют большую часть медицинских работников, занимающихся оказанием первой помощи, продолжают выполнять большую часть неоплачиваемой работы по уходу и сталкиваются с повышенным риском семейно-бытового насилия и эксплуатации. Существует опасность утраты успешных результатов многолетней работы по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек. Мы обязуемся существенно активизировать наши усилия по достижению гендерного равенства посредством осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, а также посредством гендерно-ориентированных медицинских, социальных и экономических программ восстановления после COVID-19, в которых основное внимание уделяется тем, кто пострадал в наибольшей степени, в том числе женщинам и девочкам. Мы обязуемся также создать благоприятные условия для реализации руководящей роли и потенциала женщин, чтобы решить проблемы недопредставленности женщин в процессах принятия решений.

15. Мы глубоко обеспокоены тем, что пандемия усилила существующее неравенство в доступе детей к обучению, особенно сильно ударив по школьникам в более бедных странах. Мы признаем, что инвестиции в детей и молодежь имеют решающее значение для обеспечения всеохватного, справедливого и устойчивого развития на благо нынешнего и будущих поколений.

16. Мы признаем, что в контексте восстановления после COVID-19 проблемы изменения климата, утраты биоразнообразия, опустынивания и ухудшения состояния окружающей среды еще больше усугубляются и имеют серьезные последствия, в том числе для экономики всех стран, и особенно для экономики развивающихся стран. Мы будем стремиться обеспечить сохранение биологического разнообразия, устойчивое использование его компонентов и мобилизацию надлежащих финансовых ресурсов в этих целях. Мы признаем важность устойчивого восстановления после COVID-19 для достижения долгосрочной температурной цели Парижского соглашения и вновь заявляем о необходимости расширить деятельность по оказанию поддержки наиболее уязвимым странам.

17. Пандемия COVID-19, изменение климата и ухудшение состояния окружающей среды продемонстрировали важность понимания риска во всех секторах и на всех уровнях планирования: глобальном, региональном, национальном, субнациональном и местном. Бедствия случаются все чаще и приобретают более

комплексный и системный характер. Необходимо в срочном порядке изменить подход и направлять средства не на меры реагирования, а на меры предотвращения бедствий и уменьшения их опасности. Планы государственных инвестиций с учетом рисков и политика резервирования средств под риск могут быть дополнены комплексными национальными механизмами финансирования устойчивого развития.

18. Мы подчеркиваем, что инвестиции в устойчивую и качественную инфраструктуру имеют решающее значение для всеобъемлющего восстановления после COVID-19 и для ускорения достижения целей в области устойчивого развития. Уровень дефицита инвестиций для осуществления Повестки дня на период до 2030 года растет, а объем инвестиций в качественную инфраструктуру в развивающихся странах только за последний год сократился более чем на 50 млрд долл. США. Следует увеличить объем государственного финансирования, чтобы стимулировать частные инвестиции в устойчивую и жизнестойкую инфраструктуру, которая будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития и осуществлению Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения, Сендайской рамочной программы и Новой программы развития городов.

Внутренние государственные ресурсы

19. Государственные финансовые средства имеют решающее значение для восстановления сектора здравоохранения и социально-экономической сферы. Внутренние и международные усилия должны сопровождаться созданием бюджетных возможностей для направления средств на незамедлительные меры реагирования и восстановления в связи с COVID-19 и на ускорение достижения целей в области устойчивого развития. Мы вновь заявляем, что соответствующие исключительные бюджетно-финансовые меры должны сохраняться столько, сколько необходимо для обеспечения мер реагирования в сфере общественного здравоохранения, а также социально-экономического восстановления.

20. Системы социальной защиты стали первой линией защиты от негативного воздействия COVID-19. Мы привержены увеличению объема финансирования для защиты источников доходов и охраны здоровья уязвимых общин и устранения дефицита финансирования, с которым сталкиваются уязвимые страны, включая наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Мы призываем правительства расширить меры социальной защиты и охватить ими всех, включая работников, занятых в неформальной экономике.

21. Мы вновь заявляем, что программы восстановления должны способствовать продвижению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей Парижского соглашения. Мы подтверждаем нашу общую приверженность рационализации в среднесрочной перспективе и постепенному отказу от неэффективной системы субсидирования ископаемых видов топлива, влекущей за собой расточительное потребление, и одновременному оказанию целевой поддержки наиболее нуждающимся. Фискальная политика и инструменты, которые могут включать установление для некоторых стран акциз на выбросы углерода, могут способствовать выполнению обязательств по Парижскому соглашению, обеспечивая при этом также сопутствующие выгоды в плане роста экономики, создания рабочих мест, охраны здоровья людей и окружающей среды, а также повышения конкурентоспособности отечественных предприятий.

22. Мы подтверждаем важность обеспечения транспарентности фискальных систем для борьбы с неравенством и вновь заявляем о своей приверженности расширению возможностей для более эффективного управления бюджетными поступлениями за счет использования усовершенствованных и прогрессивных систем налогообложения в соответствии с Аддис-Абебской программой действий. Мы признаем, что любое рассмотрение налоговых мер в порядке реагирования на цифровую экономику должно предполагать тщательный анализ последствий для развивающихся стран с учетом их вклада, при этом особое внимание следует уделять уникальным потребностям и возможностям таких стран. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и все другие соответствующие международные организации оказывать поддержку странам, особенно развивающимся странам, в наращивании политического и административного потенциала для эффективного и действенного налогообложения цифровой экономики. Мы отмечаем работу, в том числе укрепление потенциала Организацией Объединенных Наций, в области налоговой политики и администрирования и управления инфраструктурными активами в целях устойчивого развития.

23. Мы отмечаем проводимую в рамках Аддис-Абебской налоговой инициативы работу по содействию коллективным действиям, направленным на укрепление потенциала развивающихся стран в восполнении признанных пробелов в финансировании развития.

24. Мы признаем положительную роль, которую комплексные национальные механизмы финансирования могут играть в поддержке реализации стратегий устойчивого развития, основанных на принципе национальной ответственности, с тем чтобы обеспечить дальнейшее осуществление Аддис-Абебской программы действий в целях эффективной мобилизации широкого круга источников и инструментов финансирования и их согласования с Повесткой дня на период до 2030 года.

25. Мы вновь заявляем о нашей глубокой обеспокоенности по поводу расширения незаконных финансовых потоков на международном и внутреннем уровнях. Мы принимаем к сведению доклад Группы высокого уровня по обеспечению финансовой подотчетности, транспарентности и добросовестности на международном уровне в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Мы будем выявлять и оценивать риски и принимать меры по борьбе с отмыванием денег, в том числе посредством эффективного внедрения стандартов, установленных Целевой группой по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег/финансированием терроризма.

26. Мы с удовлетворением отмечаем проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи против коррупции для рассмотрения проблем и мер в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества.

27. Мы отмечаем, что различные страны учредили механизмы для повышения прозрачности бенефициарного владения, в том числе реестры бенефициарных владельцев юридических лиц и структур, таких как компании, фонды и товарищества с ограниченной ответственностью, и предлагаем всем странам рассмотреть, сообразно обстоятельствам, вопрос о создании надлежащих механизмов в соответствии с международными стандартами. Мы подтверждаем свою приверженность ликвидации «безопасных гаваней», которые стимулируют вывоз за границу похищенных активов и незаконно полученных финансовых средств.

28. Мы призываем прилагать, сообразно обстоятельствам, более согласованные усилия на национальном уровне для решения вопросов, связанных с ролью финансовых институтов, специалистов по правовым и финансовым вопросам и

других лиц в создании условий для коррупции, преступности и уклонения от уплаты налогов. Кроме того, мы будем рассматривать, сообразно обстоятельствам и в соответствии с национальными правовыми системами, возможность отмены или сведения к минимуму формальностей и расходов, связанных с возвращением активов.

29. Мы призываем государства-члены вновь заявить о своей приверженности решению задач в области предупреждения незаконных финансовых потоков и борьбы с ними и укрепления международного сотрудничества и передовой практики в вопросах возвращения активов, в том числе путем принятия более эффективных мер по выполнению существующих обязательств в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколами к ней, и осуществлению эффективных, всеохватных и устойчивых мер по предупреждению коррупции и борьбе с ней в рамках Повестки дня на период до 2030 года.

30. Мы призываем государства-члены укреплять международное сотрудничество в борьбе с незаконными финансовыми потоками и в принятии мер по возвращению активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития. Организация Объединенных Наций предоставляет площадку для всеохватного диалога по этим вопросам посредством существующих механизмов в соответствии с их мандатами, не дублируя работу других международных органов по установлению стандартов.

Частный бизнес и финансирование на национальном и международном уровнях

31. Мы выражаем озабоченность в связи с резким сокращением глобального потока прямых иностранных инвестиций. Кризис дает возможность финансовым и деловым кругам переориентироваться на достижение долгосрочных целей в области устойчивого развития. Мы подтверждаем свое обязательство предпринять коллективные действия, с тем чтобы в большей степени увязать интересы частного бизнеса и финансовых кругов с целями в области устойчивого развития и направить инвестиции в те сферы, где они необходимы более всего.

32. Мы признаем необходимость повышения ответственности частных предприятий за их воздействие на устойчивое развитие и необходимость разработки новаторских финансовых механизмов для поддержки устойчивых моделей предпринимательской деятельности. Мы поощряем прогресс в деле разработки согласованных на глобальном уровне и сопоставимых международных стандартов раскрытия информации, связанной с устойчивым развитием, с использованием существующих принципов, систем и руководящих указаний. Мы признаем необходимость разработки общей системы понятий и критериев устойчивой экономической деятельности.

33. Мы подчеркиваем роль частного сектора в содействии достижению гендерного равенства путем обеспечения полной и производительной занятости и достойного труда женщин, соблюдения принципа равной оплаты за равный труд или труд равной ценности и предоставления равных возможностей.

34. Мы будем принимать учитывать важнейшую роль микро-, малых и средних предприятий в содействии достижению целей в области устойчивого развития посредством создания рабочих мест и повышения качества источников доходов для беднейших и наиболее уязвимых слоев населения, и будем способствовать принятию мер поддержки для задействования таких предприятий в работе по восстановлению.

35. Мы приветствуем инициативы системы Организации Объединенных Наций по финансированию целей в области устойчивого развития и призываем систему Организации Объединенных Наций содействовать продвижению инновационных решений, которые могут способствовать возобновлению инвестиций для достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи мы отмечаем усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем в рамках серии «круглых столов», посвященных добывающей промышленности и направленных на обеспечение максимального возможного вклада добывающей промышленности в устойчивое развитие.

36. Мы с удовлетворением отмечаем работу Глобального альянса инвесторов за устойчивое развитие, созданного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

37. Мы изучим варианты задействования кредитно-рейтинговых агентств в контексте восстановления после COVID-19 и осуществления Повестки дня на период до 2030 года и предложим Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития включить анализ этого вопроса в ее доклад за 2022 год.

38. Мы отмечаем текущую работу, проводимую системой Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции 75/215 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года и посвященную анализу и разработке многоаспектного индекса уязвимости малых островных развивающихся государств, в частности в связи с возможностью образования задолженности в ближайшей перспективе; поддержанием в долгосрочной перспективе приемлемого уровня задолженности и расширения их доступа к финансированию на льготных условиях. Мы призываем Межучрежденческую целевую группу по финансированию развития включить в свой доклад 2022 года анализ возможностей применения многоаспектного индекса уязвимости для реструктуризации задолженности малых островных развивающихся государств в целях повышения кредитоспособности и расширения доступа к финансированию, включая финансирование на льготных условиях.

39. Мы обеспокоены сокращением вследствие кризиса, вызванного COVID-19, почти на 40 млрд долл. США объема денежных переводов, которые являются важным источником дохода для семей в развивающихся странах, получающих такие переводы. Мы выражаем также озабоченность по поводу продолжающегося сокращения масштабов корреспондентских отношений между банками, вызванного тенденциями снижения рисков, и по поводу его негативных последствий для потоков мелких денежных переводов. Мы с удовлетворением отмечаем продолжающуюся работу над «дорожной картой» Группы двадцати, призванной повысить эффективность трансграничных платежей и способствовать координации механизмов в сфере регулирования, руководства и надзора. Мы будем принимать меры по расширению доступа к финансовым услугам, обеспечению более грамотного их использования и повышению их качества в целях снижения стоимости денежных переводов. Мы подтверждаем свое обязательство предпринять конкретные действия для сокращения к 2030 году средней величины операционных расходов по обслуживанию денежных переводов мигрантов до уровня, не превышающего 3 процентов от суммы перевода, договоренность о чем достигнута в Аддис-Абебской программе действий и других соответствующих документах.

40. Мы признаем, что инвестиции в низкоуглеродные, ресурсосберегающие технологии и в устойчивую и жизнеспособную инфраструктуру могут способствовать ускорению устойчивого роста и восстановлению экономики, устранению неравенства и в то же время ускорению перехода, с учетом условий, потребностей и приоритетов государств, к невосприимчивой к климатическим

явлениям и устойчивой экономике. Мы признаем важность инвестиций в природоохранные решения или экосистемные подходы, восстановление экосистем, рациональное использование ресурсов и рациональное землепользование, а также признаем, что более пристальное внимание к климатическим и связанным с природой рискам будет способствовать развитию устойчивой экономики. Инновационные инструменты финансирования могут играть одну из ключевых ролей в мобилизации финансовых средств для восполнения дефицита финансовых средств, необходимых для достижения целей в области устойчивого развития. Мы принимаем к сведению и поддерживаем высказанное Италией во время ее председательства в Группе двадцати предложение об оценке достижений и проблем, связанных со стратегиями финансирования целей в области устойчивого развития.

41. Мы признаем, что финансовые учреждения ищут возможности для инвестирования в устойчивую инфраструктуру, однако большинство развивающихся стран не имеют доступа к этому капиталу. В то же время инвесторы не имеют надлежащего доступа к жизнеспособным инвестиционным проектам в большинстве развивающихся стран. Мы подтверждаем нашу твердую политическую приверженность созданию благоприятных условий на всех уровнях.

42. Мы будем стимулировать дополнительное финансирование и инвестиции в устойчивую инфраструктуру и будем содействовать усилиям по направлению долгосрочных устойчивых инвестиций в развивающиеся страны. Мы обязуемся оказывать развивающимся странам помощь в получении выгод от устойчивых источников финансирования, в разработке привлекательных для инвестирования проектов и в использовании, где это возможно, механизмов распределения рисков для стимулирования частных инвестиций.

43. Мы подчеркиваем, что инвестиции в надежную инфраструктуру здравоохранения, систему здравоохранения и всеобщее медицинское обслуживание, согласующиеся с Повесткой дня на период до 2030 года, имеют решающее значение для устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты.

44. Мы призываем все соответствующие заинтересованные стороны использовать существующие механизмы и средства, чтобы сосредоточить внимание на изучении потребностей в инфраструктуре и содействовать выявлению пробелов и потребностей и их восполнению и удовлетворению, особенно в развивающихся странах, а также создать благоприятные условия, в которых учитывается необходимость обеспечения жизнестойкости, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий. Мы признаем важную роль, которую система развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие многосторонние учреждения, действующие в рамках существующих инициатив, играют в восполнении нехватки потенциала и финансовых средств для инвестирования в устойчивую и качественную инфраструктуру.

Международное сотрудничество в целях развития

45. Мы подчеркиваем, что официальная помощь в целях развития (ОПР) является основным и непреложным условием для достижения целей в области устойчивого развития. Мы настоятельно призываем развитые страны выполнить ранее принятые обязательства по предоставлению ОПР развивающимся странам, а также активизировать усилия в этой связи, чтобы внести конструктивный вклад в ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая обязательство многих развитых стран вывести свои целевые показатели на уровень 0,7 процента от валового национального дохода на официальную помощь в целях развития и 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание ОПР наименее развитым странам. Всем партнерам по процессу развития

следует увязывать оказываемую ими поддержку с приоритетами стран-получателей помощи, определенными в национальных стратегиях устойчивого развития развивающихся стран.

46. Мы будем продолжать проводить открытое, всеохватное и транспарентное обсуждение вопроса о модернизации исчисления ОПР и предлагаемого критерия «общей официальной поддержки устойчивого развития» и подтверждаем, что любой подобный критерий не повлечет за собой сокращения уже взятых обязательств. Мы с удовлетворением отмечаем непрекращающиеся усилия по повышению качества, эффективности и результативности сотрудничества в целях развития и другие международные усилия в области государственного финансирования, включая соблюдение согласованных принципов эффективного сотрудничества в области развития.

47. Мы учитываем, что сотрудничество Юг — Юг является важным элементом международного сотрудничества в области развития, дополняющим, но не заменяющим собой сотрудничество Север — Юг, и в этой связи с удовлетворением отмечаем итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг. Мы также обязуемся укреплять трехстороннее сотрудничество как способ привнесения соответствующего опыта и знаний в сотрудничество в целях развития.

48. Мы признаем важнейшую роль международного государственного финансирования в поддержке устойчивого восстановления после COVID-19, в содействии предоставлению глобальных общественных благ, включая массовую иммунизацию, и в создании жизнеспособных и устойчивых систем здравоохранения. Мы призываем партнеров по процессу развития поддержать усилия по восстановлению после COVID-19, предпринимаемые развивающимися странами, особенно беднейшими и наиболее уязвимыми из них.

49. Мы признаем, что для оказания поддержки странам, испытывающим наибольшие финансовые трудности, международному сообществу следует незамедлительно принять меры, с тем чтобы расширить финансирование на льготных условиях и сделать его доступным там, где оно необходимо более всего. Мы призываем партнеров по процессу развития изучить варианты предоставления безвозмездного финансирования, включая пополнение средств Международной ассоциации развития, и изучить проблему увеличения стоимости доставки средств в таких условиях, и особенно для наиболее уязвимых стран. Мы отмечаем возможность смешанного финансирования, учитывая при этом, что для наиболее эффективного обеспечения финансами различных целей в области устойчивого развития могут использоваться разные виды финансирования.

50. Мы предлагаем национальным и региональным банкам развития и международным финансовым учреждениям принять долгосрочные скоординированные меры реагирования на кризис и помочь странам восстановиться более эффективно, снизить риски и повысить устойчивость к будущим потрясениям и кризисам, сосредоточив внимание на содействии устойчивому, всеохватному и стабильному восстановлению в поддержку осуществления Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года.

51. Мы признаем необходимость наращивания объема долгосрочного финансирования в интересах устойчивого развития с использованием преимуществ нынешнего низкого уровня процентных ставок. В этой связи мы приветствуем недавнее увеличение объема капитала многосторонних банков развития. Мы приветствуем дальнейшие действия по оптимизации использования, где это необходимо, имеющихся ресурсов многосторонних банков развития. Мы призываем официальных кредиторов изучить варианты предоставления наиболее

уязвимым странам долгосрочного финансирования по фиксированной ставке для инвестиций в долгосрочный рост и развитие.

52. Многосторонние банки развития играют одну из важнейших ролей в оказании поддержки развивающимся странам, предоставляя долгосрочное финансирование и техническую помощь, что имеет решающее значение для стимулирования роста и устойчивого развития. Мы предлагаем многосторонним банкам развития увеличить объем частного финансирования и использовать его для поддержки усилий по достижению устойчивого развития сообразно национальным целям и приоритетам развивающихся стран в области устойчивого развития.

53. Мы подчеркиваем важность расширения и улучшения доступа к финансированию деятельности, связанной с изменением климата, для стран, которые особенно уязвимы перед последствиями изменения климата, в целях ускорения осуществления стратегий смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним. Мы активизируем наши усилия, с тем чтобы увеличить объем финансирования мер по адаптации и уделить приоритетное внимание безвозмездному финансированию развивающихся стран, особенно тех, которые в наибольшей степени подвержены негативному воздействию изменения климата.

54. Мы подчеркиваем, что достижение целей в области устойчивого развития и создание глобальной низкоуглеродной и устойчивой к климатическим потрясениям экономики требует широкомасштабных усилий по мобилизации финансов и капитала и согласованию практики их использования. Мы признаем, что стимулирующую роль в этой связи могут сыграть мобилизация внутренних ресурсов и международное финансирование на цели развития. Мы признаем важность выполнения обязательства развитых стран к 2020 году совместными усилиями достичь уровня мобилизации средств на финансирование деятельности по борьбе с изменением климата в объеме 100 млрд долл. США в год и поддерживать такой уровень до 2025 года.

55. Мы предлагаем международному сообществу и всем соответствующим заинтересованным сторонам, без ущерба для оказываемой в настоящее время поддержки, сотрудничать и заниматься мобилизацией ресурсов и экспертных знаний, в том числе по линии финансовой помощи и помощи в натуральном выражении, а также прямой помощи принимающим странам, беженцам и странам происхождения беженцев, в целях укрепления потенциала и облегчения тяжелого бремени стран и общин, принимающих беженцев и перемещенных лиц, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и при полном соблюдении гуманитарных принципов гуманности, независимости, нейтральности и беспристрастности гуманитарной деятельности.

Международная торговля как одна из движущих сил развития

56. Мы озабочены нарушениями производственно-сбытовых цепей и резким сокращением и медленным восстановлением объема мировой торговли, вызванным пандемией COVID-19. Это существенно повлияло на развивающиеся страны. Мы будем обеспечивать, чтобы любые чрезвычайные торговые меры по борьбе с COVID-19 были целенаправленными, пропорциональными, транспарентными и временными, защищали наиболее уязвимых и не создавали постоянных барьеров для торговли, не нарушали глобальных производственно-сбытовых цепей и не противоречили правилам Всемирной торговой организации.

57. Мы обеспокоены негативными последствиями пандемии для стран, зависящих от туризма. Мы призываем правительства содействовать возобновлению, если это не противоречит национальным законам и правилам, важнейших

трансграничных поездок в целях нормализации торговли и сферы услуг и обеспечить при этом охрану здоровья населения сообразно нашим усилиям по борьбе с пандемией, а также по минимизации социально-экономических последствий COVID-19.

58. Мы признаем необходимость повышения устойчивости и жизнестойкости национальных, региональных и глобальных производственно-сбытовых цепей, которые способствуют устойчивой интеграции развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств в торговую систему, и поддерживаем цель содействия всеохватному экономическому росту, в том числе путем расширения участия микро-, малых и средних предприятий в международной торговле и инвестиционной деятельности.

59. Мы признаем необходимость расширения масштабов финансирования торговли и мер, способствующих развитию торговли, в интересах развивающихся стран. Мы будем и далее содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации, а также реальной либерализации торговли.

60. Мы призываем все соответствующие заинтересованные стороны, включая Организацию Объединенных Наций, оказывать развивающимся странам поддержку в наращивании потенциала для содействия развитию электронной торговли. Мы убеждены, что преодоление цифрового разрыва внутри стран и между ними будет способствовать достижению целей и решению задач, поставленных в Повестке дня на период до 2030 года. Мы будем постоянно рассматривать необходимость модернизации многосторонних и региональных торговых соглашений и международных инвестиционных соглашений в целях повышения их роли в содействии достижению устойчивого развития.

61. Мы с нетерпением ожидаем пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая должна состояться на Барбадосе в октябре 2021 года, с тем чтобы, среди прочего, достичь договоренности относительно такой политики в области торговли и развития, которая позволит создать производственный потенциал, способный трансформировать экономику развивающихся стран, и добиться прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

Задолженность и приемлемый уровень задолженности

62. Мы обеспокоены тем, что пандемия COVID-19 усугубила существовавшую ранее долговую уязвимость и выявила слабые места глобальной финансовой архитектуры, при этом многие страны, имеющие право участвовать в Международной ассоциации развития, подвергаются высокому риску возникновения долгового кризиса или уже находятся в состоянии долгового кризиса, а во многих развивающихся странах возможности маневра бюджетными средствами сокращаются. Мы с озабоченностью отмечаем, что пандемия и ее особенно пагубные последствия для развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров, денежных переводов и туризма, могут привести к значительному увеличению числа стран, находящихся в состоянии долгового кризиса или рискующих столкнуться с ним. Долговой кризис ограничил возможности развивающихся стран решать проблемы в сфере здравоохранения и продовольственной безопасности и проблему роста уровня безработицы и нищеты. Обеспечение приемлемого уровня задолженности и ликвидности может играть важную роль в достижении устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления.

63. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в рамках инициативы по приостановлению обслуживания долга, направленной на увеличение объема расходов, связанных с мерами реагирования на пандемию. Всем официальным двусторонним кредиторам следует придерживаться этой инициативы в полном объеме с соблюдением принципа прозрачности. Мы приветствуем достигнутое Группой двадцати соглашение о продлении в последний раз этой инициативы еще на шесть месяцев до конца декабря 2021 года, с чем также согласился Парижский клуб. Это продление в последний раз позволит странам-бенефициарам мобилизовать больше ресурсов для решения проблем, связанных с кризисом, и в соответствующих случаях перейти к более структурированному подходу к решению проблемы долговой уязвимости, в том числе с помощью программ, отвечающих требованиям Международного валютного фонда для предоставления верхних кредитных траншей.

64. Мы предлагаем кредиторам и должникам продолжать при необходимости изучать на взаимно согласованной, прозрачной и индивидуальной основе возможности применения таких долговых инструментов, как инициативы использования долговых свопов, в целях обеспечения устойчивого развития и принятия мер по борьбе с изменением климата.

65. Мы обеспокоены тем, что частные кредиторы не принимают активного участия в инициативе по приостановлению обслуживания долга. Без их участия государственные ресурсы будут с большей вероятностью использоваться для оказания помощи частным кредиторам, а не для восстановления и развития. Мы призываем международное сообщество рассмотреть возможность принятия мер для стимулирования более широкого участия частного сектора на сопоставимых условиях, когда об этом просят страны, отвечающие требованиям.

66. Мы с удовлетворением отмечаем, что Группа двадцати предложила по завершении инициативы по приостановлению обслуживания долга запустить общий механизм урегулирования долговых вопросов, который была также одобрен Парижским клубом и который направлен на содействие своевременному и упорядоченному решению вопросов задолженности стран, имеющих право на получение помощи в рамках инициативы по приостановлению обслуживания долга, и в котором будут широко представлены кредиторы, в том числе из частного сектора. Мы приветствуем продолжающиеся усилия по запуску общего механизма урегулирования долговых вопросов после завершения инициативы по приостановлению обслуживания долга, что позволит рассматривать каждый случай долговой уязвимости отдельно. Урегулирование долговых вопросов может позволить странам переориентироваться на достижение целей в области устойчивого развития и целей Парижского соглашения.

67. Мы подчеркиваем, что реструктуризация задолженности может создать благоприятные условия для инвестирования в достижение целей в области устойчивого развития при сохранении задолженности на приемлемом уровне. Реструктуризация задолженности должна сочетаться с устранением системной долговой уязвимости, совершенствованием фискальной политики и, в конечном счете, управлением задолженностью на более транспарентной и устойчивой основе.

68. В этой связи мы призываем международное сообщество укреплять всеохватные диалоги и механизмы, касающиеся суверенного долга, с тем чтобы содействовать дискуссии о транспарентности задолженности и ответственном кредитовании и заимствовании, а также о правилах взаимодействия, в том числе с частным сектором.

Решение системных вопросов

69. Мы признаем настоятельную необходимость укрепления глобальной координации и согласованности политики в целях защиты глобальной финансовой и макроэкономической стабильности. Мы признаем роль валютно-кредитной политики и финансового регулирования в обеспечении финансовой стабильности, в том числе путем повышения устойчивости финансовой системы к климатическим и экологическим рискам.

70. Мы приветствуем предпринимаемые в настоящее время усилия по укреплению глобального мониторинга рисков и надеемся, что в будущих дискуссиях по вопросам политики этот вопрос будет в соответствующих случаях рассматриваться более системно. Мы будем продолжать активно координировать наши усилия по повышению устойчивости к будущим потрясениям, включая пандемии, стихийные бедствия и климатические и экологические риски.

71. Даже после восстановления международных финансовых рынков многие развивающиеся страны, особенно беднейшие и наиболее уязвимые, продолжают сталкиваться с трудностями в получении доступа к международным ликвидным средствам. Мы с озабоченностью отмечаем рекордный отток капитала из развивающихся стран в начале 2020 года. Необходимо принять надежные меры, чтобы проблемы с наличием ликвидных средств не переросли в проблемы платежеспособности.

72. Мы подчеркиваем важность функционирования глобальной системы финансовой безопасности и хорошо финансируемого Международного валютного фонда для оказания поддержки в восстановлении глобальной экономики после пандемии COVID-19, в том числе в сокращении масштабов нищеты и решении вопросов, связанных с климатом. Мы продолжаем поддерживать сильный, действующий на основе установления квот Международный валютный фонд, обладающий необходимым объемом ресурсов.

73. Мы с удовлетворением отмечаем, что Группа двадцати обратилась к Международному валютному фонду с призывом выступить с комплексным предложением о выделении по новым правилам заимствования 650 млрд долл. США для удовлетворения в долгосрочной перспективе потребности на глобальном уровне в пополнении резервных активов. Мы с удовлетворением отмечаем также обращенный к Международному валютному фонду призыв изучить варианты предоставления его членами на добровольной основе специальных прав заимствования в пользу уязвимых стран.

74. Мы призываем государства-члены и международные финансовые учреждения увеличить объем ликвидности в рамках финансовой системы, особенно во всех развивающихся странах, в том числе за счет облегчения доступа развивающихся стран к финансированию на льготных условиях. В этой связи мы отмечаем продолжающееся неофициальное обсуждение предложения о создании механизма по обеспечению ликвидности и устойчивости и фонда для смягчения экономических последствий COVID-19.

75. Стремительные технологические изменения, проявляющиеся в росте экосистемы цифровых финансов и появлении новых цифровых активов, создают новые вызовы для кредитно-финансовых органов и регуляторов. Мы предлагаем регулирующим органам продолжать отслеживать эти изменения и поддерживать благоприятные условия, при которых должным образом учитываются риски и в то же время стимулируются конкуренция и инновации в финансовой системе.

76. Мы просим Организацию Объединенных Наций оказывать развивающимся странам поддержку путем обмена знаниями и наращивания потенциала, с тем чтобы лучше понимать последствия новых цифровых технологий для бюджетно-финансовой и кредитно-денежной политики и использовать возможности, открывающиеся благодаря этим технологиям.

Наука, техника, инновации и наращивание потенциала

77. Мы признаем, что пандемия COVID-19 ускорила переход к цифровым технологиям и цифровым бизнес-моделям. Мы обеспокоены опасностью усиления цифрового разрыва внутри стран и между ними, особенно гендерного цифрового разрыва, и возможными негативными последствиями появляющихся цифровых технологий для создания рабочих мест, социальной защиты и обеспечения равенства.

78. Мы признаем вклад цифровизации в развитие, отмечая при этом, что цифровизация может усилить существовавшее ранее неравенство, если мы не предпримем согласованных усилий для содействия созданию открытых, безопасных и всеохватных цифровых экосистем.

79. Поэтому мы подчеркиваем настоятельную необходимость ускорить направление средств для инвестиций, необходимых для перехода на цифровые технологии, и активизировать усилия по преодолению цифрового разрыва, особенно в интересах женщин, и построению открытого, свободного и безопасного цифрового мира. Мы призываем к укреплению международного сотрудничества для оказания развивающимся странам поддержки в развитии науки, техники и инноваций, в том числе путем инвестиций в инфраструктуру информационно-коммуникационных технологий.

80. Мы настоятельно призываем повышать цифровую грамотность и развивать навыки в рамках усилий по преодолению цифрового разрыва и разрыва в уровне знаний, что послужит предпосылкой для всеобщего участия в цифровой экономике. Мы подчеркиваем также важность защиты и безопасности данных для новой цифровой экосистемы в интересах всеобъемлющего развития. Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Дорожная карта по цифровому сотрудничеству», и ожидаем дальнейшего обсуждения государствами — членами Организации Объединенных Наций вопроса о совершенствовании сотрудничества в области цифровых технологий в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами.

81. Мы признаем важность более инклюзивного и справедливого доступа к благам формирующейся цифровой экономики. Необходимы коллективные усилия по выработке новых правил, которые не только благоприятствуют крупным цифровым компаниям, но и создают открытую, справедливую и недискриминационную деловую среду, в том числе способствуют поддержке доступа микро-, малых и средних предприятий, включая тех из них, которые принадлежат женщинам или находятся под их управлением, к финансированию, информации и рынкам и обеспечивают при этом защиту и расширение прав и возможностей потребителей.

82. Мы с удовлетворением отмечаем роль инноваций в финансовой сфере в расширении охвата финансовыми услугами и признаем сопутствующие проблемы в связи с защитой потребителей, новыми формами изоляции, кибербезопасностью и финансовой стабильностью. Мы подчеркиваем также необходимость использования возможностей и решения проблем, связанных с финансовыми технологиями, особенно в том, что касается женщин, которых такие проблемы затрагивают в непропорционально большой степени.

83. Мы будем продолжать диалог, в том числе в Организации Объединенных Наций, между политиками, регулирующими органами и новаторами в целях содействия взаимному обучению и повышению осведомленности о возможностях обеспечения общедоступности финансовых услуг. Мы ожидаем проведения шестого многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития.

Данные, мониторинг и последующая деятельность

84. Мы подчеркиваем важность данных для оценки последствий пандемии COVID-19 и выявления препятствий для ускоренных действий. Мы будем и далее укреплять традиционные источники данных, такие как обследования и административные данные, используя при этом новые источники данных и продолжая наращивать наши усилия по сбору, анализу и распространению актуальных и достоверных данных в разбивке по полу, возрасту, сведений об инвалидности и другим значимым в национальном контексте параметрам, для повышения эффективности контроля и разработки политики в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

85. Мы будем и далее наращивать усилия по сбору, анализу и распространению дезаггегированных данных, которые имеют крайне важное значение для оценки различных последствий пандемии для населения.

86. Мы подчеркиваем необходимость наращивания финансовой поддержки, модернизации оборудования и инфраструктуры, а также расширения технической помощи для укрепления потенциала национальных статистических управлений и восполнения имеющихся пробелов в данных при помощи ответственно собранных сведений открытого и всеохватного характера. В этой связи мы признаем, что системам регистрации актов гражданского состояния и статистическому учету естественного движения населения, а также источникам геопространственной информации должно уделяться приоритетное внимание в рамках усилий по повышению готовности к будущим стихийным бедствиям и достижению прогресса в реализации целей в области устойчивого развития.

87. Мы признаем возможности и проблемы, связанные с новыми источниками данных для формирования государственной политики. Мы призываем к расширению поддержки из всех источников, включая международное сотрудничество, в целях укрепления потенциала и технической поддержки мониторинга данных и последующей деятельности, обеспечивающей безопасность и конфиденциальность субъектов данных, особенно в развивающихся странах. Мы признаем важное значение данных как стратегического ресурса для подготовки к будущим рискам и бедствиям и для достижения устойчивого развития.

88. Мы принимаем к сведению «Доклад о финансировании устойчивого развития, 2021 год», подготовленный Межучрежденческой целевой группой по финансированию развития, и просим Целевую группу в интересах содействия своевременной подготовке проекта выводов и рекомендаций выпустить предварительный неотредактированный вариант ее доклада 2022 года не позднее конца февраля 2022 года, после чего он будет дополнен последними данными.

89. Для ликвидации катастрофических последствий пандемии необходимо принимать смелые решения. Мы исполнены решимости бороться с этим беспрецедентным кризисом, проявляя лидерские качества, решимость и солидарность и используя в качестве нашей «дорожной карты» Повестку дня на период до 2030 года, с тем чтобы построить стабильное, устойчивое и справедливое будущее для всех.

90. Организация Объединенных Наций и форум по последующим мерам в области финансирования развития призваны сыграть, в координации со всеми соответствующими субъектами, важнейшую роль в использовании и формировании международного консенсуса в целях преодоления этого чрезвычайного кризиса.

91. Мы постановляем, что седьмой форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития пройдет с 25 по 28 апреля 2022 года и будет включать специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Мы постановляем также, что условия проведения форума будут идентичны условиям, применявшимся к форуму 2019 года.

92. Мы постановляем также отложить рассмотрение вопроса о проведении конференции по последующей деятельности в связи с итоговым документом форума 2022 года.
